

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 37
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”.
Epistolele nefrancate se refuză — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 10 Iunie, 1892.

Contele Iuliu Szapáry, ministrul președinte al Ungariei a fost decorat de Maj. Sa împăratul și regele nostru cu ordul cel mai înalt, ce se poate conferi unui dignitaru al țării, din incidentul iubileului de 25 ani ai încoronării.

Foile opoziționale află, că nobilul conte și-ar fi câștigat merite în tratarea mai blândă față cu naționalitățile, și tocmai de aceea îl atacă cu multă ne rușinare.

Am căutat și noi după concesiunile, ce le-ar fi făcut ministrul președinte al Ungariei naționalităților, dar căutând chiar și cu lampa lui Diogene, noi nu le-am putut afla.

În special nouă românilor sub era contelui Szapáry nu ni s'a ușurat întru nimic pozițiunea cea grea, care o îndurăm, decând Coloman Tisza sdobitoriu de naționalități a pus mâna pe frânele țerei.

Și de atunci este atâta amar de vreme

Rolul nostru a scăzut în viața publică cu totul, persecuțiunile au luat dimensiuni tot mai mari, asupririle sunt legate lanț una de alta.

Pentru-că dór nu se va pute dice, că dacă românii au putut merge până la Viena, acesta ar însemna, că avem atâta libertate, încât să nu mai putem dori nimica. Călătoriile sunt permise tuturor ce au banii în pungă, cu pasaport în regulă poți trece chiar și granițele monarhiei — și poți să vezi chiar lumea întrégă nu numai „Hofburgul” din Viena.

Va se dica de o concesiune nici poménă nu poate fi.

Nu pentru-că dór tocmai contele Szapáry ar fi cel mai mare contrariu al concesiunilor, ci pentru-că opiniunea publică ungurască e foarte agitată, diaristica este în mâna unor speculanți, și pentru-că un magiar numai are curagiul cinic de a se opune curențului șovinistic de aqi.

Și că acest curent a mánat pe Szapáry ca și pe Tisza și ar mânia pe ori-care ar lua frâul guvernului în mână, chime-se el Apponyi ori Irányi Dániel numai încape îndoiélă.

S'a creat anume acest curent ca să nu putem veni nici odată la un înțeles. S'a făcut anume planul infernal ca între noi aici acasă — să nu se pótă stabili raporturi amicabile și fiind planul invențiune diabolică, el se eșecută de cei dela cârmă, ca să se pótă sustiné la putere. Și puterea în mâinile magiarilor folosită bine, putea fi de mare folos pentru toți fii patriei, putea să i chime pe toți la viața publică și puteau toți în cadrul constituției unguresci

să trăescă și se incurgă cu votul și cu talentul lor la promovarea intereselor statului.

Magiarii se cred singuri stăpâni aici, și aici e greșala lor, aici e nenorocirea fatală pentru ei și pentru noi.

Ei au împins lucrurile în direcțiunea, în care vedem, că merg, ei au împins și pe români până la desperatiunea, în care se găsesc aqi, și tot ei sunt cari află, că cele ce s'au comis la Turda s'a făcut bine și înțelepțesc. Sub atari împregiurări înțelegerea devine imposibilă și nu găsești român, care să nu con damne pre cei ce prin spargeri de căsi voesc să teroriseze pe cetățenii de altă limbă.

Și terorismul nu pôte aduce fructe bune. Viața socială se infectează, românii încep a întreba, că până când o să dureze această stare de lucruri.

Și opoziția nici acum nu e mulțamită. Ea cere pășire mai energică, ea doresce să vadă început un „bellum omnium contra omnes” și când se purcede să-și vedă realizată și această dorință ferbinte, atunci crede, că a pregătît terenul pentru o Ungarie mare și tare.

Noi avem altă credință. Ungaria în ziua, în care nu se pôte ređina pre noi pe toți, este neputincioasă și în starea aceea nu o au împins dușmanii cei închipuiți ci pretenii Kulturegyletului și ómenii cei plătiți ca să-i facă cele mai rele și condamnabile servicii

Eram ținuti să accentuăm aceste în fața agitațiunilor, cari iau dimensiuni tot mai mari și accelerează lucrurile spre catastrofă, căci mai mare catastrofă pentru țera noastră nu pôte fi, decât a scuti ura de rasă și a o alina prin fapte condamnate de morala publică.

Revista politică.

Presa se ocupă de călătoriile și vizitele, ce și le fac domnitorii.

Prin cercurile vieneze se vorbesce, că țarul rusesc, după întrevederea, ce o avut cu împăratul german, la Kiel a invitat pe monarhul nostru să participe la vânătoarele, ce le va face țarul cu membrii familiei Timpul însă când se vor ține nu e încă hotărît.

Regele Italiei a sosit dinpreună cu regina în Postdam, unde a fost primit cu mare cordialitate de împăratul și împărătesa germană. Intimpinarea s'a făcut prin „sărutări” și îmbrățișeri reciproce. —

clinare spre mine i-a însemnat să se închidă în acest trist locaș. Asemenea-i recomand pe Cléry cu îngrijirile căruia me pot luda, de când e cu mine; și de órece el a rămas cu mine până la fine, rog comuna să-i dea vestmintee mele, cărțile, orologiul, puna și celelalte lucruri nerunte, cari au fost luate și depuse în consiliul comunei... Iert păditorilor mei tratămentul rău și chinurie, pe cari au cređut, că trebuie să le aplice față d mine... Am aflat printre ei câteva inimi simțite și compătimitóre. Acestia se se bucură în sufietu lor de liniștea, ce trebuie să le ofere modul lor de gândit!... Rog pe dnii Malesherbes, Tronchet și Deseze să primescă mulțamitele și espresiunea șintemintelor mele pentru toate îngrijirile și ostenele, ce le au arătat față de mine...

„Termin, declarând ăaintea lui Dumnezeu, și gata a me înfățișa lui, cănu mi imput nici una din crimele, ce s'au arătat cotra mea!...”

„Făcut în duplicat înturnul templului, 25 Decembre 1792.”

„Ludovic”.

În aceeași zi veniră părătorii să-i presinte în regul plan de apărare Deseze ceti predarea, al căru autor era el. Regele u emoționat de mila, ce apărătorii voiau se o inspi inimicilor lui; și le mulțamii plângend.

După ce se retraseră Deseze și Tronchet, regele remas numai cu Malesherbes părea chinuit de un cuget secret.

După scirile din urmă, scrie „Timpul” lupta electorală a fost înverșunată în Belgia, pentru alegerea constituantei, care are să realizeze revizuirea constituției. În multe locuri s'au întâmplat bătăi sângeroase și chiar lovituri de cuțite și schimb de glónțe de revolver. Violenta însă a fost scurtă și acum, după ce calmul păcii s'a restabilit, fle-care partidă își socotesce isbânde și înfrângerile.

Isbânda s'ar putea dice, că a fost mai mult a liberalilor, deși ei vor rămâne și în constituantă în minoritate față de clericali; cum însă pentru propuneri de revizuire a constituției se ccr majorități de două treimi—liberalii vor fi acum în stare să împedice această revizuire după dorința clericalilor, cari nu vor mai poseda majoritățile cerute nici în cameră, nici în senat.

Până acum, din cei 75 membri ai senatului, nu erau liberali decât 21; acum după balotagii, se socotesce că vor fi 32 (sunt deja 30); în adunarea deputaților, din 138 de membri, erau 94 clericali și 44 liberali; acum se socotesce că vor fi cel puțin 57 de liberali.

Isbânda cea mai mare a liberalilor a fost la Bruxelles, în capitală se află ales generalul Brialmont, primarul Buls, Paul Janson și alți fruntași liberali.

Opera revizuirii constituției nu va pute fi deci realizată, după cum am đis conform dorințelor partidei clericale astăzi la cârmă în Belgia.

În această operă e mai ales vorba de două cestiuni: lărgirea dreptului de vot, care până acuma îl aveau în Belgia 130 000 de alegători și referentul regal.

După ce la 10 Maiu a. c. censul de până acum eșia din vigóre, era întrebarea, ce va avé să se pună acum în loc. După cum se scie, în decursul mișcărei electorale atât de agitate, toate partidele s'au pronunțat împotriva introducerii votului universal, cu propuneri de mărginire, — clericali, pentru că se tem să nu scape din mâni puterea, liberali pentru că se tem de o prea mare sporire a numărului deputaților socialisti. Reprezentantii aleși acuma ad hoc vor avé să hotărască cât de departe va merge Belgia pe calea spre votul universal.

Nesigură mai este, afară de acesta, și cestiunea dreptului de referendum al regelui, primit de camera din urma cu 78 voturi contra 48. Se scie, că Leopold II a pus această cestiune ca o condiție „sine qua non” a revizuirii constituției. Regelui nui mai est de ajuns ceea ce constituția dela 1830 îi acorda ca garanție pentru prerogativele corónei: dreptul de disolvare și de veto El cere ca garanție puternică

FOIȚA.

Procesul lui Ludovic XVI.

— Fragment după Lamartine. —

(Urmare.)

„Pun la inima copiilor mei, după cele ce dato resc lui Dumnezeu, care e mai pre sus de toate, să fie totdeauna uniți între sine, supuși și să asculte de mama lor, recunoscători pentru toate suferințele, ce le are pentru ei și în memoria mea... Îi rog să privească pe sora mea ca pe o a doua mamă. Recomând fiului meu, de ar avé nefericirea să ajungă rege, să îngrijescă și să se jertfescă cu totul pentru fericirea concetățenilor sei, să uite ori ce ură și totă durerea și anume, cele ce se rapórtă la nefericirile și supărările, ce le îndur eu. Să-și aducă aminte, /că pe popor nu l poți ferici, decât dominind conform legilor; dar în acelaș timp, că un rege nu pôte face să se respecteze legile și eșecuta bunele intențiuni ale inimei sale, decât într'atâta pe cât are în mână puterea necesară, căci altfel fiind împedecat în lucrările sale și neinspirând respect, este mai mult stricacios decât folositor!... se ție minte, că am luat asupra-mi o sântă datorie față de copii acelora, cari au perit pentru mine și ai acelora, cari s'au nefericit din cauza mea!... Îi recomand pe dnii Hue și Chamilly, a căror sinceră in-

„Am înmulți tsuperările mele încă cu una mare, đise amicului meu. Deseze și Tronchet nu-mi sunt nimic datori și ei jertfesc pentru mine timpul și pôte viața lor. Cum se răsplătesc un atare serviciu? căci nu mai am nimic”. — „Sire, dise Malesherbes, consciința lor și posteritarea se vor însărcina cu răsplătirea lor, dar le-ai putea și acum acorda ceva ce ar prețui mai pe sus de toate”. „Ce?” întrebă regele — „Sire, îmbrățișeză-i”.

În ziua următoare, când intrară Deseze și Tronchet în odaia captivului să l însoțescă în Convent, regele se apropie de ei în tăcere; deschise brațele și-i strinse îndelung. Acusatul și apărătorii nu vorbiau, ci numai suspinau. Regele se simția ușurat. Spuse tot ce avea pe inimă. Deseze și Tronchet se credeau răsplătiți. Primiseră tot la ce aspiraseră: Prețul de lacrimi al unui nefericit părăsit de toți supușii sei; semnul de recunoscință al unui muribund.

Preste câteva minute veniră Santerre, Chambon și Bhaumette să ia pe rege, și l conduseră a doua óră, cu aceeași înfățișare de forță în convent. Adunarea făcend pe regele se între însoțit de apărătorii sei, ascultă discursul lui Deseze într'o tăcere religioasă. Deseze vorbi cu demnitate, dar fără a fi bombastic. Discuta când trebuia se atingă. Cu toate acestea, remase din această pledare un cuvânt sublim și care resuma întréga situație. „Caut printre voi judecatori, dar nu véd decât acusatori”. (Va urma.)

dreptul de „referendum,” adică un drept de apel direct la popor în contra legilor votate de camere, despre cari credința lui este că ar fi contrare binelui obștească. Votul popular se opune dar ca un corectiv votului parlamentar, o inovațiune în monarhia constituțională.

Astăzi referentul regal pare a-și întorche ascuțitul împotriva majorității clericale, care se dă, că nu guvernează tocmai după dorința regelui constituțional; mâine însă el se poate întorche și împotriva liberalilor, odată aceștia ajunși la putere. De aci nesiguranța în privința sorții lui.

În tot cazul, după cum stau lucrurile acum, opera constituției belgiene nu va pute fi decât opera unui compromis între liberali și clericali.

Tribuniștii la frêne.

IV.

Oficiul cassei consistoriului archidieceșan la 8/20 Ianuarie 1886 a înaintat la consistoriu un „proiect de conclud” relativ la conversiunea obligațiunilor urbariale transilvane în valoare nominală de 689.860 fl. cari în urma prospectelor sigure de rescumpărare din partea statului, aveau un curs aproape de pari (: La rescumpărare s'a plătit suta cu 100 fl. m. c. = 105 fl. v. a.)

Consistoriul, întocmai cu propunerea a luat și la 6 Februarie 1886 a înmănat oficiului de cassă, următorul conclud:

„Nr. 151 Epitr. Propunerea onorabilului oficiu de cassă al consistoriului archidieceșan, dtdo 8/20 Ianuarie Nr. 8, pentru ca să se vândă unele hârtii de valoare ale statului, garantate prin acesta, și din prețul lor să se cumpere alte hârtii tot așa de sigure, care aduc o rentă mai mare, consistoriul, aflând această propunere motivată și în favorul fondurilor noastre o încuviințează și decide:

1. A se vinde la bursă 689,860 fl. obligațiuni urbariale transilvane cu cursul minimal de 103.
2. Din prețul vânzării acestor obligațiuni să se cumpere:
 - a) 125,000 fl. scrisuri fonciare (5%) dela „Ungarisches Bodencreditinstitut” din Pesta, cu cursul maximal de 101.75;
 - b) 125,000 fl. scrisuri fonciare (5%) dela „Ungarische Commercialbank” din Pesta cu cursul maximal de 99.50;
 - c) 125,000 fl. scrisuri fonciare (5%) dela „Pester Vaterländischer Sparcassaverien” cu cursul maximal de 99;
 - d) 125,000 fl. scrisuri fonciare (5%) dela „Pester Hypothekenbank” cu cursul maximal de 99.50;
 - e) 100,000 fl. scrisuri fonciare (5%) dela „Hemannstädter Bodencreditanstalt” cu cursul maximal de 100.50;
 - f) 50,000 fl. scrisuri fonciare (6%) dela „Albina” Sibiu cu cursul maximal de 100.
3. Cu executarea acestei vinderi și cumpărări se însărcinează oficiul casei. cu aceea, ca vinderea și cumpărarea să se realizeze încă până ce bursa notează cursurile limitate, și despre rezultat la timpul său să raporteze consistoriului.

Sibiu, din ședința consistoriului archidieceșan ca senat episcopesc, ținută în 11 Ianuarie, 1886

N. Popea, m. p., vicariu arhiepiscopesc. Nicanor Frațuș m. p. secretariu.

Conceptul de propunere dela „oficiul de cassă” este scrisoarea d-nului controlor Eugen Brote referentul acestui obiect în consistoriu a fost domnul asesor consistorial E. Brote, tot d-nialui a făcut și proiectul de eshibit, tot d-nialui a primit și mandatul de executare ca controlor, și în fine tot d-nialui a executat operațiunea financiară.

La 8/20 Ianuarie 1886, când a făcut propunerea ca obligațiunile urb. trans. să se vândă cu prețul minimal de 103, ele notau la bursa din Budapesta 103.75.

Mandatul consistoriului a fost pentru oficiul de cassă, resp. pentru dl Brote o așa numită „gebundene Marschrute” de care a avut între cursurile „minimal” la vindere și „maximal” la cumpărare să se țină morțiș, și unde a dat de pedeci să facă raport și se ceră mandat nou.

Concludul consistorial, pentru oficiul de cassă n'a existat până în momentul înmănuării lui, adică până în 6 Februarie 1886.

Domnul Brote însă a început operațiunea deja în 29 Ianuarie 1886, cu 8 zile înainte de primirea mandatului consistorial.

Prin asta a călcat deja mandatul autorității superioare bisericesci, dar l'a călcat și după aceea în toate direcțiunile în dauna fondurilor archidieceșane.

Vinderea obligațiunilor de stat o a făcut cu 103.25 tot deuna sub cursul de bursă.

Anume:

1. La 29 Ianuarie n. a vândut fl. 300,000.—
2. La 4 Februarie, n. a vândut „ 100,000.—
3. La 20 Februarie, n. a vândut „ 125,000.—

Total . fl. 525,000.—

La 29 Ianuarie cursul de bursă era . 103.40

La 4 Februarie cursul de bursă era . 103.75

La 20 Februarie cursul de bursă era . 104.25

ér la 6 Februarie în ziua primirii mandatului era cursul 104 fl.

Diferința de curs între prețul, cu care le-a vândut și între prețul cu care le putea vinde în 6 Februarie — și asta pe cale telegrafică este posibil chiar din Sibiu se o făcă la bursă — era considerabila sumă de 3937 fl. 50 cr., în favorul fondurilor. Va se dăcă prin aceea, că dl Brote n'a executat concludul consistoriului atunci când trebuia să l'execute, a daunat fondurile archidieceșane numai la vindere cu 3,937 fl. 50 cr. resp. cu mai mult.

Er diferența între prețul vânzării și între cursul de bursă la 29 Ianuarie, 4 și 20 Februarie, când a vândut dl Brote obligațiunile, după bursa din Budapesta a fost 2,200 fl. în favorul bancarului peste care i-a mai acordat o provisiune de 1/8 % în suma totală de 677 fl. 55 cr., va se dăcă și în acest cas a daunat fondurile în favorul bancarului numai la vânzare cu 2,877 fl. 55 cr. (Vezi „Pro-Veritate” documentele III a) III c) III d) III e) III f) și III l).

În răspunsul său („Pro Ver.” pag. 38 — 62) dl Brote dăce, că în interesul fondurilor a trebuit să acorde cu bancarul vinderea obligațiunilor cu un preț fics-pausal — fără privire la cursul de bursă, pentru că suma era prea mare ca să se desfăcă deodată, cursurile se puteau schimba, și dacă dau în jos se păgubiau fondurile, astfel însă risicul a fost al bancarului.

În acest cas nu avea loc provisiunea de 1/8 %, pentru că usul bancarilor este a lua provisiune numai acolo, unde mijlocesc cumpărare în contul altora pe risicul cumpărătorilor, ér unde risicul și eventualul profit este al bancarului, nu are loc provisiunea.

Dar n'avea să se témă de scăderea cursului, căci tendința de urcare era constantă, de altă parte dacă scăde cursul nu vindea, pentru că fondurile nu erau în strimțore de a vinde obligațiunile cu ori-ce preț, și prin asta numai folos făcea fondurilor, precum s'a făcut la cele 164,860 fl. pe care din întâmplare nu le-a putut vinde dnul Brote, cari apoi mai târziu când nu mai era dnul Brote la chivernisela, le-a realizat consistoriului cu 105 fl. 60 cr. și nu cu 103.25.

Să trecem la cumpărări:

S'a cumpărat:

- a) dela „Commercialbank” (punct b, din mandat) 125,000 fl. înloc de 99.50 cu 102 fl.
- b) dela „pr. cassă de păstr.” din Pesta (punct c, din mandat) 125,000 fl. în loc de 99.— cu 100.50 fl.
- c) dela „Ungar. Hypothekenbank” (punct d, din mandat) 125,000 fl. în loc de 99.50 cu 100.— fl.
- d) dela „Herm. Bodenk. Anst.” (punct e, din mandat) 100,000 fl. conform mand. cu 100.50 fl.
- e) dela „Albina” (punct f, din mandat) 50,000 conform mand. cu 100.— fl.
- f) dela „Herm. Bodenk. fără mandat 12,000, scr. f. 6% cu 103.50.

Pentru cele de sub a, b și c, a dat bancarului tot 1/8 % provisiune în suma totală de 472 fl. 65 cr.

A cumpărat mai scump decât prețul fixat în mandat: efectele de sub a, cu 2 fl. 50 cr. b, cu 1 fl. 50 cr. c, 50 cr. ceea ce face o diferență în detrimentul fondurilor de 5652 fl. ba efectele de sub a, le-a cumpărat preste cursul birsei din Budapesta cu 1 fl. 75 cr. ceea ce varșă în punga bancarului, fără nici un drept considerabila sumă de 2187 fl. 50 cr. în detrimentul fondurilor archidieceșane.

Asta o négă dl Brote, dăcând, că cursul bursei din Viena ar fi corespuns prețului cu care a procurat el scrisurile fonciare ale „Bancei comerciale din Budapesta”.

Astă scusă însă chiar adevărat să fie numai agrava îl pôte, — pentru că dacă din greșală sau tendențios s'ar fi notat la Viena un curs mai urcat decât la Budapesta pentru efectele unui institut din Budapesta el în interesul fondurilor pe care le reprezenta n'ava să liciteze în sus ci în jos, și să cumpere în Budapesta după cursul de acolo dela însuși institutul respectiv.

Mai observăm, că dl Brote dela „Pester Vaterländischer Sparcassaverien” n'a cumpărat „scrisuri fonciare” procum dispune mandatul lit. d, ci „obligațiuni comunale” (vezi „Pro Veritate” pag. 14, docum. III) dar c toate acestea, atât în rațiocinii, cât și în „Raportul despre executarea conversiunii” către consistoriu (vezi „Pro Ver.” pag. 17) le-a introdus ca scrisuri fonciare, ba chiar și în cărțile contabilității dela casa archidieceșană, în cartea de evidență a efectelor și în actul de predare, le-a introdus tot fals sub nme de „scrisuri fonciare”, ceea ce nici succesorii n'au observat, că este fals, până când din această introducere falsă s'a născut daună pentru fondurile eventuale pentru manipulanți, pentru că „obligațiunile comunale” s'au convertit, ér oficiali dela cassă, ținând în evidență numai „scrisuri fonciare” de ale respectivului institut, nu le-au realizat la timpul său, i numai la schimbarea primului coupon, când respectivul bancar i-a făcut atenți și astfel un coupon a detras din capital!

Raport despre executarea conversiunii numai provocat a făcut oficiul de cassă la 21 Febr. 1887 va se dăcă la un an după terminarea operațiunii financiare.

Sub durata sinodului archidieceșan din 1887 actul de „conversiune” era la o comisiune consistorială spre cenzurare.

La sinodul din 1888 în urma unei propuneri sinodul a îndrumat pe comisiunea financiară ca să cerceteze în cauză și să raporteze încă în aceeași sesiune despre starea lucrului.

Asupra raportului manc al comisiunei, sinodul sub Nrul 128 a luat următorul conclud:

„Actele se remit consistoriului pentru a finaliza întrăga atacere și a raporta despre rezultat în sesiunea viitoare a sinodului archidieceșan” (Vezi Prot. Sinod. archid. 1888 pagina 88).

În acest sinod s'au ales conf. stat. org. asesorii senatelor școlare și episcopesci din consistoriu pe un nou period de trei ani.

Sinodul în locul dlor E. Brote și Const. Stezar a ales pe dnii Ger. Candrea și Pant. Lucuța, și prin asta ambilor li-a tăiat calea de a mai rămâne la „chivernisela” averilor archidieceșane. Dlui Stezar negreșit numai pentru nedestoinicia lui la greul post de cassar, provenită natural din etatea lui înaintată.

Er consistoriul la rândul său în ședința sa epitr. din 6/18 Iunie 1888, a ales de cassar pe dl asesor consistorial Pantaion Lucuța, căpitan ces. reg. în pensiune, ér de controlor pe dl Gerasim Candrea asesor consist. și avocat, ér pe dnii E. Brote și C. Stezar i-a dimisionat, provocându-i prin hârtia sa Nr. 3030 epitr. ca până la 1 Iuliu n. 1888 să predee cassă și toate cele ce până atunci au fost date în grija lor, noilor oficiali de cassă.

Dl Brote însă numai cu greu s'a rezolvit a se despartii de postul avut, și prin „răspunsul său la actul de dimisionare” dtdo 28 Iunie 1888 st. n. înaintat la consistoriu în absența dlui Stezar, carele era la băi, nu pretindea mai puțin decât următoarele:

„1. A contramanda dispozițiunea, prin care eu cu 1 Iulie a. c. sunt absolvat dela oficiu și a ridica sistarea remunerațiunei mele.

„2. A da nouă ordine pentru predarea oficiului meu, după ce cassariul concediat va intra în funcțiune.

„3. A statori modul predării în formă precisă și a mi-l comunica deodată cu ordinul de predare.”

„4. A dispune reviziunea rațiociniului fondurilor pe timpul din 1 Ianuarie până la ziua când noii funcționari primesc manipularea averi, și aflând acest rațiociniu în regulă a me provede cu absolutoriul.”

„5. A dispune așternerea și examinarea actului de predare și aflându-l acesta în regulă, a me provede și în această privință cu absolutoriul.”

„6. A reveni asupra întregii mele activități ca controlor al fondurilor archidieceșane dela început până la ziua ieșirii mele din oficiu, și séu a me provede pentru totă activitatea ca manipulant și rațiocinant cu absolutoriu, séu a me pune în cercetare disciplinară, eventual criminală.”

„7. A dispune, ca numai după ce toate acestea vor fi regulate să fiu absolvat dela oficiu.”

„8. A lua în fine la cunoștință declarațiunea mea, că înainte de a se fi regulat prin consistoriu toate aceste, — eu nu pot să părăsesc oficiul meu.” (Vezi „Pro Veritate” pagina 27).

Și toate aceste bagatele, dela împlinirea cărora condiționa dl Brote controlorul destituit deja, predarea oficiului, le pretindea sciind bine, că după dispozițiunile imperative ale statutului organ. numai acela pôte fi controlor, carele este asesor consistorial, ér dlui nu mai era asesor consistorial.

Dar în fine totă opoziția a fost „degiaba” Predarea tot a urmat și d-nialui a rămas și fără post și fără salariu. Hinc illae lacrimae!

Memorandul românilor din Transilvania și Ungaria, către Maiestatea Sa imperială și regală apostolică Francisc Iosif I împărat al Austriei, rege apost. al Ungariei etc. etc.

(Urmare.)

Maiestatea Văstră Imperială și regală Apostolică!

Români totdeauna au dorit și doresc și acum să ia parte la viața publică a patriei lor, care ajunge în dieta țerii la cea mai înaltă expresiune, ba au pretins și pretind chiar dreptul la această participare, precum pretind să fie recunoscuți ca factor în cadrul dreptului public din statul ungar: nu așteptă dar nici acum decât să li se dea puțința de a lua parte la viața publică potrivit cu demnitatea lor și cu dreptul constituțional reprezentativ, fără de care participare cele mai de căpetenii criterii ale dezvoltării lor naționale, politice și culturale sunt încătuate. În împregiurările create dinadins prin legi nedrepte și prin aplicarea lor ilegală și lipsită de buna credință, e imposibilă participarea acestă; ne mângăiem dar cu gândul, că Maiestatea Văstră va fi primit convingerea, că rezistența pasivă a românilor e justificată, impusă contra propriei lor mai bune voințe și contra tuturor postulatelor de drept.

E dureros adevărul, că preste 3 milioane dintre supușii Maiestății Văstre nu sunt și nu se consideră reprezentanți în dieta țării lor și că de un pătrar de secol toate legile se crează fără de participarea acestui factor politic, cu desconsiderarea intereselor lui și contra marilor interese ale monarhiei. Românii însă, ori și cât de grele ar fi fost timpurile trecute, n'au renunțat nici odată la individualitatea lor națională, n'au încetat nici odată a pretinde respectarea dreptului lor de liberă dezvoltare culturală și au astăzi față cu părinții, bunii și străbunii lor datoria de a nu contribui la consolidarea unui stat condus cu tendința măturisită de a face peste puțină ori și ce dezvoltare națională română în Transilvania și Ungaria.

B). *Legea pentru egala îndreptățire a naționalităților*, deși defectuoasă, ar fi putut, dacă ar fi fost aplicată cu bună credință, să-i îndemne pe români a contribui la consolidarea statului ungar.

Românii totdeauna s'au luptat pentru păstrarea individualității lor naționale. În cele mai grele timpuri ei au conservat limba, datinile și moravurile și în contra tuturor uneitirilor făcute spre a-i desnaționaliza, ei nu s'au contopit în vre-un popor. Nimic dar, pentru densii, nu e mai presus de dreptul liberei dezvoltări culturale și toate pretensiunile lor naționale, se reduc la principiul asigurării legale a existenței și liberei dezvoltări.

Ori și care ar fi dar statul, care le dă această asigurare legală el dispune de avutul și de sângele, de totă iubirea lor.

Scrutând însă dispozițiunile legii pentru egala îndreptățire, ne încredințăm, că atunci, când s'a creat legea aceasta, nu se urmărea scopul acesta, deosece legiuitorii nu numai că nu au asigurat prin legi existența națională și libera dezvoltare culturală a naționalităților, ce constituiesc statul ungar și în deosebi a românilor, ci, din contră, ingnorând individualitățile naționale, contopesc naționalitățile într'un corp național și sub masca etnică și politică a înțelesului limbei maghiare, cu scopul învederat de a pune baza legală a unificării națiunii maghiare.

Purcedând legislațiunea țării din aceste vederi greșite, e lucru firesc, că afară de titlu într-o lege n'a mai putut cuprinde mărtaia ideă a egalei îndreptățiri. De aci faptul, că dispozițiunile singuraticale ale legii, în contradicție cu această ideă, fără nici un temei de îndreptățire, esclud din viața publică a statului celelalte limbi din patriă, și sub titlul ti asigurăz limbei maghiare dominațiunea exclusivă.

Acastă asigurare legală a dominațiunii exclusive a unei limbi într'un stat poliglot, ca Ungaria, nu se poate legitima nici din punctul de vedere al adevăratelor și legitimelor aspirațiuni naționale. nici din al vederilor exprimate de comisiunea națională, considerate ca singure corespunzătoare, ca fiind deduse din principiul egalei îndreptățiri a individualităților cetățenilor statului, nici prin considerațiunile administrative exprimate în introducerea legii care dispune de mintea, de inima și de conștiința cetățenilor, ca în introducerea art. XLIV ex. 1868, în care dieta află cu cale a dice: „*Minthogy Magyar-Ország összes honpolgárai az alkotmány alapelvei szerint és politikai tekintetben egy nemzetet képeznek az oszthatatlan, egységes magyar nemzetet melynek a hon minden polgára, bármely nemzetiséghez tartozzék is, egyenjogú tagja*“. Va să dică totă făptura omenescă, ce există în Ungaria, fie român, germân, slav etc. face parte din o singură națiune nedespărțită din cea maghiară. E lucru firesc, că noi considerăm introducerea acestei drept un atentat fațăș contra vieții naționale a noastre și a celorlalți concetățeni nemaghiari ai nostri.

Prin această intenționată confundare a noțiunii de națiune politică cu noțiunea etnică a națiunii, legea chiar în prima ei frază negă existența noastră ca factor politic. Confirmând apoi și în continuarea ei unitatea acestei, legea numai pentru înlesnirea raporturilor interne ale statului ia dispozițiuni pentru folosirea limbilor deosebite de cea maghiară, stabilind principiul: „*minthogy továbbá, ezen egyenjogúság egyedül az országban divatozó többféle nyelvek hivatalos használatára nézve és csak annyiban eshetik külön szabály alá, a melyben ezt az ország egysége, a kormányzat és közigazgatás gyakorlati lehetősége s az igazság pontos kiszolgáltatása szükségessé tesz*“. Ér în §. 1 decretăz drept limbă a statului și oficială, pe cea maghiară.

În privința folosirii acestei limbi în viața publică, în afacerile politice, juridice și comunale, în rapoartele oficiale publice, administrative și școlare în mai înalte așezăminte de cultură, legea ia dispozițiuni imperative, pe când dispozițiunile privitoare la celelalte limbi sunt numai permissive, ca și când aceste limbi ar fi numai un fel de dialecte cărora nu li se cuvine cultivare și o generală întrebuințare în toate sferile vieții omenesci.

Corespondențe particulare

ale „Telegrafulu Român“.

Alba-Iulia, la 8/20 Iunie 1892. On. redacțiune! Eri am avut aici o sêra plăcută. Diletanții români au arangiat o producțiune împreună cu joc, în scopul edificării casei parohiale gr. or.

Nici când Alba-Iulia nu a fost în stare să intrinască la petrecerile date aici un public mai numeros și ales.

Participanții au fost aproape toți români și spre onoarea românilor fie dis, deși scopul a fost pentru a ajuta o cauză a gr. orientailor, frați gr. catolici, au escelat, prezentându-se în un număr foarte considerabil.

Aceste premise se revin la însași producțiunea diletanților.

Piesa „Prin mörte la viitoriu“ a fost bine alasă și esecutarea nu a lăsat nimic de dorit.

Omul credea, că vede pe bină nisce artisti consumați și nu nisce diletanți. Frații Străjan, ambii fii ai Albei-Iulia, ambii omeni foarte zeloși și cu multă rutină și au interpretat deminune rolurile de servitori ai căpitanilor Frunțescu și Florescu, al căror rol l'au luat asupra lor d-nii Petru Sântion și învătătoriul Vasile Hișu, dintre cari P. Sântion s'a distins prin o prezentare atât de cavalerescă, încât și se părea, că acest tinăr e născut pentru de a face pe soldatul și dacă e vorba chiar și pe căpitanul.

Bine și corect și a jucat rola d-șora Eugenia Berchian ca Victoria și tatăl ei apoi boeriul Costache, a cărui rolă nu tocmai ușoră o a luat asuprași dl învățătoriul Nistor Tatelea.

Di Augustin Cornea învățător, în rola de cărmidar s'a întrecut pre sine, prin mimica, ce a sciut desvolta în rola de țigan, cărmida și costumul ales de minune a făcut ca publicul să erumpă în aplause la ivirea lui pe scenă. Suflerul a avut puțin de lucru, domnii diletanți și-au studiat bine rolurile, și dacă avem de criticat ceva este, că de ce acesti domni atât de bine inițiați nu delectează publicul de aici și din giur cât se pôte de des, căci munca și osteneța lor este recompensată din recunoștiuța cu care este îndetorat publicul de aici.

După piesa acesta a urmat „Hercu boccegiul“ jucat de dl Iacob Străjan.

Costumul jidanului de Galiția, — marfă legată în o năframă, prezentarea dlui Străjan și imitația cu care a sciut prezenta pe jidanul în toate amenunțele au fost pe deplin succese — și publicul a răsplătit prin aplausele dese ostenelelor acestui diletant, care se privește aici de vetaful diletanților.

Succesul moral a fost splendid, căci s'a putut vedé intruniți toți omenii de bine, spriginind un scop salutar.

Aci am vedut dn loc pe toți 4 parochii români și pe fruntașii inteligenței, din comune pe o mulțime de preoți gr. or. veniți din cele mai îndepărtări ale tractului, fruntașii mireni din Ampoita, Bucerdea, Ighiel, Giomal, Mihalt, Cricău, Poiana, Totoin, Teușiu, Metes până sus pe Ampoiu — așa, că și era mai mare dragul a privi la costumurile bărbăților nostri din popor, cari anume veniseră ca să concurgă cu prezența lor la mărirea serbarei și la petrecerea, care a durat până în diori de di.

Venitul brut trece peste suma de 160 fi. din scari subtrăgându-se spesele la tot casul rămâne în scopul amintit preste 100 fi. v. a.

Fie-care dintre participanți și-a exprimat mulțămirea sa de a fi putut lua parte, fie-care da laudă lui Dumnezeu, că se începe o eră nouă pentru raporturile noastre de aici, — raporturi, cari începuseră a fi de tot neprimiciose pentru ori ce lucrare pe teren cultural și social.

Dee ceriul, ca să și mergem tot spre mai bine, ca să putem cel puțin pe terenul social să facem isprăvi.

Oficerii români aflători în garnisora de aici prin prezentarea lor în număr complet la casul au contribuit, ca sêra din 7/19 Iunie să fie și mai splendidă și să lase suvenirii nesterse din inimile celor ce au participat.

Varietăți.

* (Reuniunea de cântări). Reuniunea română de cântări din loc, care a concertat Luni sêra în Brașov s'a reintors cu trenul Mercuri dimineța.

* După „Magyar Ujság“ magistratul capitalei Budapesta este pus în mișcare să cumpere biserica greco-română din capitală, pentru a o da în schimb romano-catolicilor pentru biserica lor din apropiere, care ar fi să se demoleze pentru a se lărgi strada spre un pod nou preste Dunăre. Se afirmă, că reprezentanții de astăzi ai bisericii greco-române ar fi deja câștigați pentru acest tîrg; noi însă credem, că „nem oda Buda“.

* (Banchet.) După cum aflăm, s'a ținut Duminecă sêra un pretinș „banchet“ în Sibiiu. Ban-

chetul eră să fie arangeat în onoarea dlui Dr. Rațiu, carele în urma celor petrecute în Turda, s'a refugiat la Sibiiu. După caracterul ce l'a avut însă, banchetul a fost un lucru pus la cale cu scop, pentru continuarea agitațiunii și apoteosarea reciprocă a „tribuniștilor“. Șirul toastelor s'a început cu ridicarea păcharului din partea dl G. Barițiu pentru împăratul și regele apostolic; E. Brote în ridicarea toastului pentru Dr. Rațiu a serbătorit isbânda națională (?) ce s'a ajuns, — dl Dr. Rațiu vorbi de fericirea, ce o simte, că a condus deputațiunea română, a carei manifestare rămâne act etern; — Dordea goli păharul pentru Dr. Rațiu, Brote, Barițiu, Boiu și Albin, — dl asesor Boiu, ridică păharul pentru inteligență și țărani; profesorul Comșa cu păharul în mână a condamnat as pru atitudinea românilor, care în aceste zile a făcut jocul dușmanilor (?) și apoi l goli pentru tinerimea națională, — Rusu-Șireanul îi mulțămesc si cere pentru tineri binevoiața conducătorilor actuali, — profesorul Dr. Barcianu închină pentru femei, — prof. Cunțanu salută pe doi membrii ai ligei craiovene; vorbiér Brote pentru Lueger, Schneider și Bianchini, — T. Simtion pentru actualii membrii ai comitetului român; — Brote pentru cei absenți G. Pop de Basesci și Dr. Lucațiu, — inv. Lăpădat ridiculiză se magiari și beu pentru tinerimea din Viena și Budapesta, — preot. Bobeș prezenta dl Rațiu o sticlă cu vin de Drăgășani. Aplausele au fost: furtunose, frenetice, lungi, sgotmose, salve de aplause, aplause și nesfârșite. Ovațiuni s'au făcut pentru Lueger, Schneider și Bianchini. Unii au mers la 12 ore, alții după 12 ore, ér alții când începea să se arete zorile.

* (Cas de mörte.) În Bucovina a încetat din viață marele proprietar în Storojineț, George cav. de Flondor. Răposatul a fost un vrednic fiu al națiunii și al bisericii, pentru a căror drepturi s'a luptat până la mörte.

* (Tempestăți în America.) În Chigago a domnit câteva zile o căldură încât omeni nu mai sciau pe unde să se ascundă. Se inoră apoi așa de tare încât trebuia să aprindă lămpile. În urmă se descărcă o furtună așa de puternică, încât resturnă case și edificii mari, mulți omeni an fost prăpădiți.

Esamen.

Ordinea esamenilor la scôla elementară capitală română ort. răs. din Brașov la finea anului școlar 1891/92.) Esamenele publice se țin Mercuri, Joi și Vineri în 17, 18 și 19 Iunie st. v. în sala cea mare a edificiului gimnasiul din Gróver, în ordinea următoare:

Mercuri în 17 Iunie dela 8—9 1/2 ore a. m. cu clasa I a) de copii; dela 8 1/2—11 ore a. m. cu clasa II a) de copii; dela 2—3 1/2 ore p. m. cu clasa I b) de copii; dela 3 1/2—5 ore p. m. cu clasa II b) de copii.

Joi în 18 Iunie dela 8—9 1/2 ore a. m. cu clasa III de copii; dela 9 1/2—11 ore a. m. cu clasa IV de copii; dela 2—3 1/2 ore p. m. cu clasa I de copile; dela 3 1/2—5 ore p. m. cu clasa II de copile.

Vineri în 19 Iunie dela 8—9 1/2 ore a. m. cu clasa III de copile; dela 9 1/2—11 ore a. m. cu clasa IV de copile; dela 2—3 1/2 ore p. m. cu clasa V de copile; dela 3 1/2—4 1/2 ore p. m. cu elevele din internatul Reuniunii femeilor române din loc.

Esamenele cl. III și IV de copii IV și V de copile se încheia cu cântări.

Esercițiile gimnastice se țin: cu cl. III și IV de copii în 18 Iunie dela 11—12 ore a. m.

Esercițiile în grădinărit se țin: cu cl. III și IV de copii în 18 Iunie dela 5—6 ore p. m.

cu clasa IV și V de copile în 19 Iunie dela 4 1/2—5 1/2 ore p. m. (— excursiuni în grădina scôlei).

Esercițiile în economia casnică se țin: cu elevele din internat în 21 Iunie dela 4—6 ore p. m. în localul internatului.

Lucrurile de mână ale copilelor de cl. II—V sunt espuse sub decursul esamenelor în sala de esamenare.

Duminecă în 21 Iunie după serviciul divin se va încheia anul școl. 1891/92 cu cetirea clasificățiunilor și împărțirea premiilor.

La esamenele acestea precum și la festivitatea încheierii anului școl. are onore subscrisa direcțiune a invita pe toți binevoitorii și amicii scôlelor.

Brașov, 1 Iunie, 1892.

Direcțiunea scôlei elementare capitale rom. ort. răs.

G. C. Bellisimus,
director.

Loterie.

Mercuri în 22 Iunie, 1892.

Brünn: 1 88 10 73 83

Nr. 244.

(88) 1-3

CONCURS.

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa a III-a Bărâesci cu filiile Dumesci și Lungșora, protopresbiteratul Iliei, pe baza ordinului consistorial din 11 Septembrie 1890, Nr. 5774 B. se escrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în ziarul „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt.

Tôte venitele parohiali datorite în ședința comitetului parochial ținută

la 10 și 30 Iunie 1890, care dau la oaltă venit anual de 421 fl. 42 cr.

Concurenții își pot lua informațiuni despre starea acestei parohii la oficiul parochial și cel protopresbiteral.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și așterne petițiunile concursuale iustrnite conform legilor din vigore la subsemnatul oficiu protopresbiteral până la termenul susindicat.

Oficiul protopresbiteral gr. orient. al tractului Iliei în conțelegere cu comitetul parochial concernent.

Ilia, 26 Maiu, 1892.

Avram P. Păcurariu,
protopresbiter.

Nr. 139.

(83) 3-3

CONCURS.

Pe temeiul încuviințării Prea Ven. consistoriu archidiececan ddo 3 Martiu 1892 Nr. 1289 B. pentru ocuparea postului de paroch în comuna bisericească gr. or. Buningenea, de cl. III-a, protopresb. Abrudului, prin această se escrie din nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt venitele stolare computate preste tot în sumă de 415 fl. și cuartir liber în casa parochială.

Doritorii de a ocupa acest post au să-și asternă cererile lor instruite cu toate documentele recerute de legile din vigore la subscrisul oficiu protopresbiteral până la termenul sus indicat

În conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

Oficiul protopresbiteral al tractului Abrud.

Abrud, 19 Maiu, 1892.

Dionisiu Adamoviciu,
adm. protopresbiter.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Maiu 1892.

Budapesta — Predeal										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone	Tren de accele- rat		Tren de accele- rat	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
10.—	8.05	8.05	—	2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	3.—	7.20
8.25	2.10	3.20	5.50	9.15	↓ Budapesta	↑	6.20	7.30	6.35	1.50
11.38	4.14	6.50	9.22	11.19	↓ Szolnok	↑	2.55	5.23	3.31	11.46
2.12	5.53	—	11.53	12.57	↓ P. Ladány	↑	12.06	3.46	1.16	10.05
3.53	7.08	12.05	1.50	2.12	sos. Oradea-mare	pl.	Tr. de	2.25	11.04	8.43
4.—	7.15	—	2.24	2.19	pl. Mező-Telegd	sos.	per- sone	2.18	10.44	8.38
4.30	7.43	1.02	3.03	2.49	↓ Rév	↑	—	1.52	10.07	8.13
5.22	8.18	2.14	3.46	3.26	↓ Bratca	↑	—	—	9.30	—
5.45	—	2.50	4.07	—	↓ Bucia	↑	—	1.26	9.10	7.47
6.05	8.51	3.18	4.16	—	↓ Ciucia	↑	3.53	—	8.25	7.08
6.31	9.07	3.54	4.53	4.17	↓ Huiedin	↑	2.58	12.47	7.47	6.39
7.12	9.37	4.52	5.32	4.50	↓ Stana	↑	2.20	12.17	7.28	—
7.29	—	5.16	5.48	—	↓ Aghirș	↑	1.46	—	7.02	6.07
7.49	—	5.47	6.08	—	↓ Ghirbău	↑	1.13	—	6.47	—
8.01	—	6.08	6.24	5.42	↓ Nadișul ung.	↑	12.50	—	6.29	5.43
8.14	—	6.30	6.39	—	sos. Cluș.	pl.	12.17	11.01	6.08	5.25
8.29	10.37	6.57	6.59	5.55	pl. Apahida	sos.	—	10.45	5.14	4.48
8.46	11.10	—	8.20	6.18	↓ Ghirș	↑	—	—	4.45	4.23
9.03	11.32	—	8.45	6.34	↓ Cucurdea	↑	—	9.23	3.18	3.—
10.08	12.50	—	10.21	7.34	↓ Ujóra	↑	—	8.54	2.31	2.08
10.37	1.25	—	11.09	7.57	↓ Vințul-de-sus	↑	—	—	2.13	2.—
10.56	1.43	—	11.17	—	↓ Aiud	↑	—	—	2.05	1.51
11.04	1.52	—	11.26	—	sos. Teiuș.	pl.	—	8.24	1.35	1.23
11.28	2.18	—	11.54	8.22	pl. Crăciunel	sos.	—	8.07	1.08	12.45
11.45	2.40	—	12.18	8.38	↓ Blaș	↑	—	8.—	12.28	—
12.13	—	—	12.58	8.43	pl. Micăsasa	sos.	—	—	11.57	—
12.44	—	—	1.34	—	↓ Copșa-mică	pl.	—	7.31	11.42	—
12.59	—	—	1.51	9.14	sos. Mediaș	sos.	—	—	11.06	—
1.35	—	—	2.29	—	↓ Elisabetopole	↑	—	6.57	10.4	—
1.51	—	—	2.48	9.48	pl. Sighișoara	sos.	—	6.55	10.31	—
2.12	—	—	3.03	9.50	↓ Hașfalău	pl.	—	6.42	10.09	—
2.31	—	—	3.26	10.06	↓ Homorod	sos.	—	6.21	9.31	—
3.04	—	—	4.07	10.28	↓ Agostonfalva	↑	—	5.54	8.53	—
3.46	—	—	4.49	11.04	↓ Apața	↑	—	5.34	8.23	—
4.04	—	—	5.35	11.19	↓ Feldioara	↑	—	4.29	6.55	—
5.26	—	—	7.23	12.27	sos. Brașov	pl.	—	3.56	6.09	—
6.10	—	—	8.09	12.58	↓ Predeal	sos.	—	3.40	5.42	—
6.41	Tr. de	—	8.43	1.15	pl. București	pl.	—	3.19	5.07	—
7.17	per- sone	Tren de accele- rat	9.18	1.35	—	—	—	2.48	4.20	—
8.—	11.—	5.15	10.05	2.09	—	—	—	2.18	—	6.58
—	12.26	5.57	—	3.01	—	—	—	9.41	1.42	—
—	1.11	6.29	—	3.31	—	—	—	9.12	1.12	—
—	8.35	12.10	—	9.15	—	—	—	4.45	7.40	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.50

Murēș-Ludoș—Bistrița										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone	Tren de accele- rat		Tren de accele- rat	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
—	—	—	—	4.—	↓ Murēș-Ludoș	↑	—	—	—	7.21
—	—	—	—	6.48	↓ Țaga-Budatelic	↑	—	—	—	4.15
—	—	—	—	9.59	↓ Bistrița	↑	—	—	—	1.16

Simeria (Piski) — Petroșeni — Lupeni										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone	Tren de accele- rat		Tren de accele- rat	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
—	6.—	10.35	4.22	—	pl. Simeria	sos.	9.52	3.27	9.35	—
—	7.21	12.23	5.42	—	sos. Hațeg	pl.	8.36	1.54	8.25	—
—	9.45	4.—	8.36	—	pl. Petroșeni	sos.	6.—	10.50	6.20	—
—	5.—	5.25	—	—	—	—	—	8.47	8.—	—
—	6.12	5.37	—	—	↓ Vulcan	↑	—	7.51	8.05	—
—	6.35	6.—	—	—	sos. Lupeni	pl.	—	—	7.19	7.30

Arad — Timișoara										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone	Tren de accele- rat		Tren de accele- rat	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
—	6.15	11.30	4.58	—	↓ Arad	↑	9.44	3.50	10.55	—
—	7.32	12.47	6.46	—	↓ Vinga	↑	9.20	2.46	9.46	—
—	8.42	2.04	7.39	—	↓ Timișoara	↑	8.—	1.11	8.15	—

Ghiriș — Turda										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone	Tren de accele- rat		Tren de accele- rat	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
7.48	10.35	3.40	10.20	—	↓ Ghiriș	↑	5.10	9.50	2.50	9.10
8.08	10.55	4.00	10.44	—	↓ Turda	↑	4.50	9.30	2.30	8.50

Sighișoară — Odorheiu										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone	Tren de accele- rat		Tren de accele- rat	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
—	—	4.30	11.25	—	↓ Sighișoară	↑	10.52	6.10	—	—
—	—	7.21	2.11	—	↓ Odorheiu	↑	8.15	3.15	—	—

Careii-mare — Zelău										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de per- sone	Tren de accele- rat		Tren de accele- rat	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
—	—	—	5.45	—	↓ Careii-mare	↑	7.03	—	—	—
—	—	—	11.—	—	↓ Zelău	↑	1.56	—	—	—

Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										
Orient. Espres	Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone	Tren mixt		Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Orient. Espres	Tren de per- sone	Tren de accele- rat
9.06	11.—	9.—	9.15	—	pl. Viena	sos.	2.45	2.45	3.16	7.05
Vineri	8.25	2.35	6.30	—	↓ Budapesta	↑	8.15	9.14	10.27	1.20
1.55	10.25	3.50	8.51	—	sos. Czegléd	pl.	5.50	6.43	—	12.05
ciroul. numai	10.35	3.56	9.06	—	pl. Seghedin	sos.	5.27	—	—	12.—
Sâmbăta	1.46	5.56	12.28	—	sos. Timișoara	pl.	1.50	—	7.13	9.57
5.12	2.12	6.02	12.52	—	pl. Topoloveț	sos.	1.15	10.40	7.07	9.49
5.18	5.20	7.59	4.24	—	sos. Lugoj	pl.	9.50	5.50	5.13	7.50
7.11	—	—	—	—	↓ Caransebeș	↑	—	—	—	3.28
—	6.15	8.25	5.25	9.30	pl. Teregoia	sos.	9.20	—	5.07	7.42
7.17	7.35	9.14	6.25	11.11	↓ Mehadia	↑	8.15	—	—	6.54
—	8.26	9.45	7.10	12.34	↓ Băile-Herculane	↑	7.35	—	—	6.27
—	9.35	10.41	8.23	3.30	↓ Toplet	↑	6.31	—	—	12.57
—	—	11.38	9.34	5.21	sos. Rușava	pl.	5.20	—	—	5.39
—	—	—	10.49	7.23	↓ Vercerova	sos.	3.53	—	—	11.05
11.28	—	12.52	10.58	7.36	București	—	3.40	—	—	8.15
—	—	1.02	11.11	7.58	—	—	3.24	—	—	5.37
—	—	1.19	11.29	8.24	—	—	3.05	—	—	5.14
11.55	—	1.27	2.01	—	—	—	2.35	—	—	3.21
12.—	—	1.35	2.10	—	—	—	2.26	—	—	5.14
12.09	—	11.40	—	—	—	—	—	—	—	4.52
10.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.15

Budapesta — Arad — Teiuș										
Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone		Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone		Tren de per- sone	Tren de accele- rat	Tren de per- sone
—	—	10.—	8.05	—	pl. Viena	sos.	6.20	7.20	3.—	—
—	—	8.10	1.56	2.15	↓ Budapesta	↑	7.25	1.20	5.50	—
—	—	10.04	4.02	9.30	↓ Szolnok	↑	4.15	11.15	2.21	—
—	—	3.45	6.57	1.05	sos. Arad	pl.	11.18	8.20	9.05	—
—	—	—	—	5.24	pl. Glogovaț	sos.	10.46	7.20	8.40	—
—	—	4.30	2.34	5.46	↓ Győrök	↑	10.34	7.01	8.30	—
—	—	4.42	2.34	5.57	↓ Pauliș	↑	10.11	6.20	8.08	—
—	—	5.03	3.34	6.19	↓ Radna-Lipova	↑	9.58	5.50	7.57	—
—	—	5.14	3.58	6.30	↓ Conop	↑	9.44	5.28	7.46	—
—	—	5.32	4.20	7.12	↓ Bêrzava	↑	9.10	—	7.17	—
—	—	5.56	—	7.27	↓ Soborșin	↑	8.54	—	7.02	—
—	—	6.12	—	8.07	↓ Zam	↑				